

上财赋

李笑野教授

1.

dàhuàchílún shàngcáichuàngxiàobǎinián níngshìsuǒláilù
大化驰轮，上财创校百年，凝视所来路，
jīyángkǎnkě ránwèiguófùqiáng jīngshénsuǒjì
激扬坎坷，然为国富强，精神所寄，
qíjiānrènbúxiè zúlìngréndàngqìhuícháng
其坚韧不懈，足令人荡气回肠。

2.

shénzhōushǒuzuòshāngxuédiàntán
神州首座商学殿堂，
shí dà nshēng yúguózhīqiēwàng guōgōngbǐngwéncǎochuàngjīyè
实诞生于国之切望。郭公秉文草创基业，
guólìshànghǎishāngxuéyuàn yàoránhūījìanyúshìjiān
国立上海商学院，耀然晖鉴于世间。
shùrènxìàozhǎng kǔyíngqiānsuì chóujùkuǎn lǐshuòxué
数任校长，苦营迁岁，筹巨款，礼硕学，
xúnxiàoshè jǔxuézǐ xuéxiàoyǐnyùhǎinèixī
寻校舍，举学子，学校饮誉海内兮，
jùncáizhùchéngdòngliáng běnxiàoshǐmìng juéwéishāngkēxīn
俊才铸成栋梁。本校使命，厥为商科新
yì shìjiècháo liú shāngyèjìngzhēng guósuǒyōulài
义：世界潮流，商业竞争，国所攸赖。
yǒngpòchuántǒnglǐniàn kǎixúnguófùxīnjìng
勇破传统理念，慨寻国富新径，
zhíshìzhīwéijiānxī lái wú dǎo fū xiān lù
值世之维艰兮，来吾导夫先路！

3.

kāixiàoěrlái shuòyànzhǒngzhì xiéōuměizhīshí
开 校 尔 来 ， 硕 彦 踵 至 ， 携 欧 美 之 识 ，
shèxuéyánjiǎng shànshízhīshèng xúnbīmíngshāntánxí
设 学 筵 讲 ， 擅 时 之 胜 ， 洵 比 名 山 坛 席 ；
língāowàngyuǎn fānqiángqíbù fǔquánqiúchángfēng
临 高 望 远 ， 帆 樯 棋 布 ， 抚 全 球 长 风 ，
wànshānghuìjù míngshījùbù kānyùhóngchóugǔlǚ
万 商 汇 聚 ， 名 师 巨 埠 ， 堪 育 鸿 俦 鹄 侣 。
kèyèwéixīn zhuīzhúshìjièzhīcháo érjiūshāngyèzhēndì
课 业 维 新 ， 追 逐 世 界 之 潮 ， 而 究 商 业 真 谛 。

4.

wéiguóbùjìng xiàoduōjiānyú sōnghùbiànqǐ
惟 国 不 靖 ， 校 多 艰 虞 。 淞 沪 变 起 ，
zònghéngfēngdí fēngyānyuánliáo
纵 横 锋 镝 ， 烽 烟 原 燎 ，
gùyuánxiàozhǐliǎngjiànliǎngfén wēiéhóngyǔ yījùwúyí
故 园 校 址 两 建 两 焚 ， 巍 峨 簧 宇 ， 一 炬 无 遗 。
xiānlìnwūyúshàngxiántángjiān
先 赁 屋 于 尚 贤 堂 间 ，
fùxúnshěyúzhōngzhōulùshang zòngqiānyíwúdìngxī
复 寻 舍 于 中 州 路 上 ， 纵 迁 移 无 定 兮 ，
érxiángēcànrángēngxù
而 弦 歌 粲 然 赓 叙 。

5.

wǔxīngqílì bǎifèijùxīng xiàoyìgōngféngqíshèng
五星旗立，百废俱兴，校亦躬逢其盛；
sūngōngyěfāng chóucuòxiàozhì yuànxìtiáozhěng
孙公冶方，筹措校治，院系调整，
gāoshīmíngxì fēnránzhuàngwúzhīxíng
高师名系，纷然壮吾之行。
shànghǎicáizhèngjīngjìxuéyuàn níngzīhuànbǐng
上海财政经济学院，凝姿焕炳，
huádōngcáijīngjùzǐ jùnbēnjīngjìjiànshèxī
华东财经巨子，骏奔经济建设兮，
yùcáijīngjīng
育才菁菁。

路非坦夷，纵曲折逶迤兮，薪火不熄。

6.

gǎigéféngjìn fúwǒfènfēi hàogōngyáonài zhǔchí fùxiào
改革风劲，扶我奋飞。皓公姚耐，主持复校，
fùxiào chuàngyè míngshīxiángjí pìcǎolái kǔcāochí
复校创业，名师翔集。辟草莱，苦操持，
xiūjiù yè tuòxīnchéng cáizhèngbùzhùwǒ bēnfùxīnshíqī
修旧业，拓新程，财政部助我，奔赴新时期。
gēngmíngshànghǎicáijīngdàxué yúnzhùgǔyì yuèshēn
更名上海财经大学，云翥鼓翼。跃身211
gōngchéngxùliè rùbǎisuǒmíngxiàozhīlínxī
工程序列，入百所名校之林兮，
zàidùshēnggāoyuǎnjǔ zǒngshūjìtí cí hòuwàngsuǒjì
再度升高远举。总书记题词，厚望所寄，
bànyīliú dàxué chuànghuīhuángyèjì gāogēxīnqǔ
办一流大学，创辉煌业绩。高歌新曲，
kuà rù xīnshìjì guījiàn yújiàoyùbù zhūduōxuékē
跨入新世纪。归建于教育部，诸多学科，
xiézhīgāngzhī zhēngzhēngrìshàng yōushìzhuānyè
颀之颀之，蒸蒸日上，优势专业，

bìngpèiguójì dēnglín chuàngxīnpíngtái
并 饗 国 际 ， 登 临 985 创 新 平 台 ，
liǎngbùyīshìzhīgòngjiànxi fùxiězhuànggēqǔqǔ
两 部 一 市 之 共 建 兮 ， 复 写 壮 歌 曲 曲 ！
fēiqíyánhòuqíháng xuéxiàonèihánshēnzhùxī jiāngāibóqǔ
菲 其 言 厚 其 行 ， 学 校 内 涵 深 铸 兮 ， 兼 该 博 取 。

xiōngjīnzhībóchàngxī nàhǎinèiwàizhuóshíxiáncái
胸 襟 之 博 畅 兮 ， 纳 海 内 外 卓 识 贤 才 。

chángjiāngxuézhě hòulàngtuīqiánlàng shēnshēnxuézǐ
长 江 学 者 ， 后 浪 推 前 浪 ， 莘 莘 学 子 ，
fènyìányáng jiàoshòuqílǎo shíjùnyingjié jǐjǐhuìjù
奋 意 昂 扬 。 教 授 耆 老 ， 时 俊 英 杰 ， 济 济 汇 聚 ，
zhùwǒshàngcáizhīdiàntáng huàn hū xī wěi wěi huánghuáng
筑 我 上 财 之 殿 堂 ， 焕 乎 兮 炜 炜 煌 煌 。

7.

érjīnxiàoyuán hónglóuxìwǎ liánhuázhòngpā
而 今 校 园 ， 红 楼 细 瓦 ， 连 华 重 葩 ，
qīngqīngzǐjīn xiánsòngyōuyáng ruòfúyángchūnzhīlái
青 青 子 衿 ， 弦 诵 悠 扬 。 若 夫 阳 春 之 来 ，
shēnhuāǎiǎi yùshùqīngcōng dǎijíjīnqiūshíxù
申 花 蔼 蔼 ， 玉 树 青 葱 ； 逮 及 金 秋 时 序 ，
guìxiāngniǎoniǎo fēnghuángchéngyùn yōngyōngxìngtán
桂 香 袅 袅 ， 风 篁 成 韵 。 雍 雍 杏 坛 ，
zhǎngyǎngjùnìxuézǐ bǐng hòudébóxué zhīxùn
掌 养 俊 逸 学 子 ， 秉 “ 厚 德 博 学 ” 之 训 ，
hányùncāobárénpǐn hàoàoxuéfǔ péiyùzhuóránzhīcái chí
涵 韞 超 拔 人 品 ； 浩 浩 学 府 ， 培 育 卓 然 之 才 ， 持
jīngjìkuāngshí zhīzhì gāodǎoyèjièzhībiǎo
“ 经 济 匡 时 ” 之 志 ， 高 蹈 业 界 之 表 。

ménxiàdìzǐ jīngyīngbèichū wèiguóshǒuyào jīn dǒngdà yè
门下弟子，精英辈出，为国守要津，董大业，
lǐcáifù bìngdǐzhùyúzhōngliú jǔxiào zhīzhì
理财富，并砥柱于中流。举校之志，
tōngshítīānxià shìyùhǎiwài guójìhuà xiàndàihuà
通识天下，视寓海外，国际化、现代化、
xìnxīhuà jīngyánggǎnzhào bēnfùwèilái jiànduōxuékē
信息化，旌扬感召，奔赴未来。建多学科，
yánjiūxíng gāoshuǐpíngzhīxuéfǔ qiúzuóyuè zhùjīngpǐn
研究型，高水平之学府；求卓越，铸精品，
níngzhòngnèihánzhīyuàn jǐng huànwǒfèn ránáo xiáng
凝重内涵之愿景，唤我奋然翱翔。

8.

bǎiniánxiàoshǐ bǎiniánjīyáng jùhuáiyìqì wèiguóyùcái
百年校史，百年激扬，俱怀意气，为国育才，
wéimínzúchāngshèng qǐnglíngwǒzòukǎizhīhuázhāng
为民族昌盛，请聆我奏凯之华章。